

服務維修據點

對顧客服務的承諾永遠不變

本項商品已全權委託專業技術服務站，若需維修時請洽下列服務站，或送回原購處處理。

服務中心	地址	電話
北區服務站	新北市泰山區貴子路17-17號	02-2904-1876

售後 服務商：昶宏股份有限公司維修部

本商品如有故障及諮詢，請洽以上服務站或原購買處。

退換貨注意事項

至實體通路購買之消費者(量販店、3C大賣場、百貨公司、電器行等)

1. 新品瑕疵或故障請於購買日七天內洽售後服務商，為您進行更換。
2. 換貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
3. 請注意：產品使用過後即無法退換貨。

至虛擬通路購買之消費者(網路/電視購物、郵購、型錄販售等)

1. 根據消保法第十九條規定，消費者享有產品到貨七天鑑賞期之權益。
2. 退貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
3. 在鑑賞期內務必保留商品外箱，請勿讓物流商/貨運公司收走。
4. 請注意：鑑賞期非試用期。

憶聲電子股份有限公司

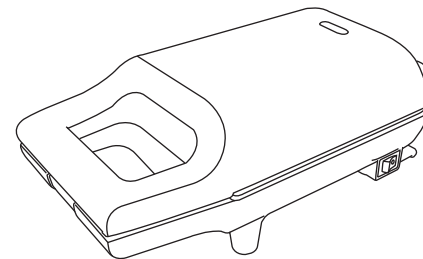
進口商：燦星網通股份有限公司一廠
地址：台南市仁德區保安里開發二路4號
電話：06-2669233

kolin

古巴三明治機

KT-SD1918

使用說明書 (家庭用)



- 使用本產品前，務必詳讀本說明書。
- 以避免不當使用造成的故障或危險。

安全注意事項

使用本產品時必須遵守下列安全預防措施：

- 1.請單獨使用110V/15A的插座。使用110V以外的電源或電流不足的插座是引起火災的主要原因。
- 2.非修理技術人員絕對不可分解及修理。會造成火災、觸電、受傷。修理需向購買的販賣店或廠商指定的場所詢問。
- 3.產品勿接近火源及易燃物，易發生故障及危險，造成變形、變色或破損的主要原因之一。
- 4.請勿放置於嬰幼兒容易觸摸的地方，或由兒童、老人、行動不便者單獨使用，否則會因傾倒而引起觸電、壓傷等意外傷害。
- 5.機體請勿用水清洗，易造成生鏽絕緣不良，而導致觸電或發生短路現象。
- 6.產品使用中人員請勿離開。容易引起燒焦及火災發生的危險和故障原因。
- 7.請經常檢查電源線、電源插頭是否有破損，一旦電源線或電源插頭有破損跡象，應停止使用，並送到最近的維修服務中心去檢查及維修。
- 8.勿將電源線損壞或使用破損、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作。會造成電源線破損導致火災、觸電。
- 9.電源線及電源插頭損壞鬆弛時請勿使用。會造成觸電，短路造成受傷或引起火災。
- 10.本產品只適合家庭使用，請勿移至家庭以外場所或作其他用途，恐造成故障或引起火災。
- 11.使用前請確實將電源線插頭插好，插頭請確實與插座緊密貼合不可有鬆動或插入不完全的現象，否則會因發熱而引起火災意外。
- 12.使用中或使用完畢時，當溫度尚未降低，請勿觸摸烤盤及外殼部分，以避免燙傷危險。

安全注意事項

- 13.不使用或外出時，請務必拔起電源插頭，待機時仍有部分在通電狀態，會因為絕緣劣化或漏電而造成火災意外。
- 14.本產品烤盤經不沾黏塗料塗裝，請勿用金屬或粗糙之刷洗工具擦拭本體內外部分，以免刮傷外殼及烤盤表面塗料。
- 15.使用時，請將產品放置於平坦的桌面或平檯上。若在異常狀態下繼續使用，會因發熱等造成火災及觸電危險。
- 16.請勿強制扣上上蓋也不可長時間進行扣押，以免造成機體上蓋斷裂。
- 17.電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
- 18.本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用；孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。



注意事項：以下任何情況出現時，請立即斷開鬆餅機的電源。

- | | |
|-------------------|-----------------|
| ❗ 如果加熱燈對操作無反應。 | ❗ 如果有燒焦味。 |
| ❗ 如果電源插頭或電源線異常發熱。 | ❗ 如果有其他異常現象或故障。 |

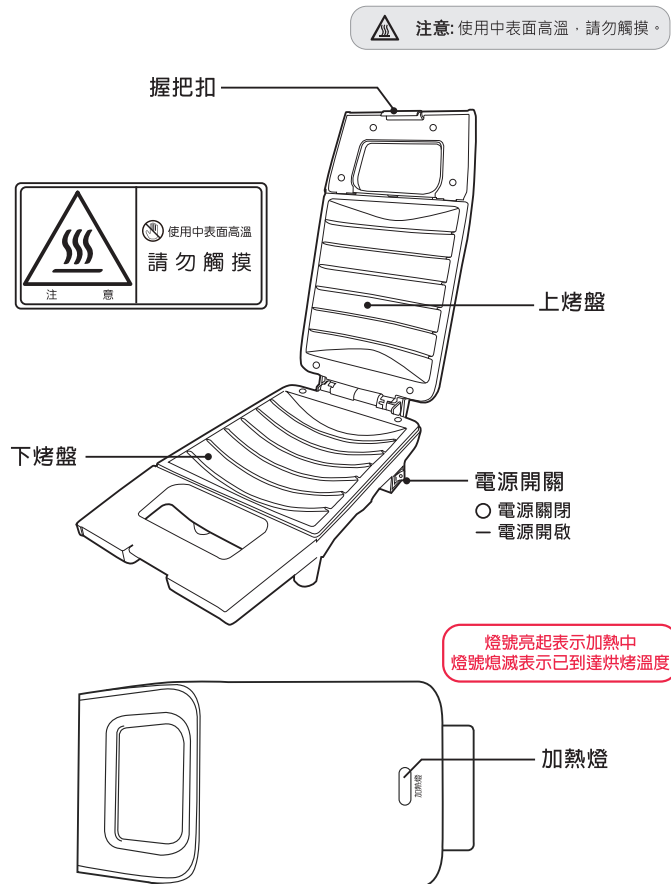
緊急處理方法

- 當發現產品有任何異常時，請立即拔掉電源線插頭並通知經銷商處理。
- 若電源線損壞時，必須由本公司服務部門或具有類似資格的人更換以避免危險。

※本電器為家用或類似用途，如下列所示：

- 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
- 農莊、旅館、汽車旅館及其他居住環境之住戶。
- 提供床鋪及早餐型式之環境。

各部位名稱



3

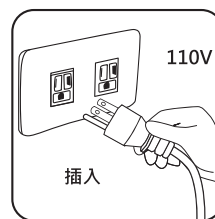
使用方式

首次使用

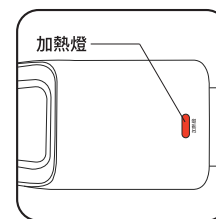
建議用戶在第一次使用的時候空燒3分鐘，步驟如下：

- 首次使用前，先將烤盤擦拭乾淨，進行空燒(為消除新機異味)。
- 插上電源插頭(圖一)，開啟電源開關，加熱燈會亮起紅燈(圖二)，表示開始加熱，靜待3分鐘後即空燒完成。

※注意：空燒時，產生白煙為正常現象。



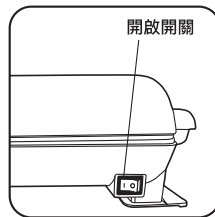
圖一



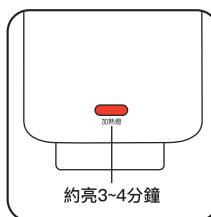
圖二

使用方法

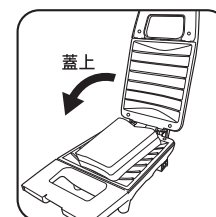
- 操作時，插上110V電源，開啟電源開關。(圖一)
- 此時加熱燈亮起，並且整機開始加熱待3~4分鐘後(圖二)，加熱燈滅，表示烤盤預熱完成。
- 此時可以放入準備好的食物蓋上上蓋開始烘焙(圖三)，待加熱燈亮起加熱中，燈滅後表示食材料理完成。



圖一



圖二



圖三

4

清潔與保養


保養本產品前

- 欲進行本產品清潔與保養前，務必先關閉電源開關，再將電源插頭拔掉，並等待機體冷卻，以免燙傷。

本產品之清潔方式


烤盤


- 烤盤部分請用廚房紙巾將油充分吸乾，並仔細擦拭乾淨。
- 若殘留物不易清除，可倒一些食用油在烤盤上，待5分鐘後殘留物變軟，即可輕易移除。


 注意: 不可使用尖銳物或金屬尖銳角(例: 叉子、牙籤等)來清潔烤盤上的殘留物，以免本體損傷。

本體

- 本體表面請用乾淨的濕布擦拭即可。

 注意: 請勿用揮發性溶液(例: 酒精、甲苯、汽油等)清洗產品本體，以免產品變色或將印刷圖案擦掉。



 注意: 不可將本體放入水中清洗，以免漏電或發生故障。

簡易故障排除

- 如出現使用異常時，請洽經銷商或本公司服務單位，並請出示保證書及告知故障內容及現象。
- 保證書如遺失恕不補發，請妥為保管。
- 購買時，請經銷商填寫購買日期及蓋店章，保證事項依保證書內記載。
- 超過保固期限者，得酌收成本材料。

下列狀況可能不是故障，請在送修前先檢查清楚。

出現狀況	可能原因	解決方法
第一次使用時 有少許煙霧及異味產生	機體內部塗料，第一次加熱揮發時所產生。	屬正常現象，使用幾次後即會消失。
加熱燈忽明忽滅	正常現象。	為維持盤面溫度穩定，電熱管必須加熱－停止－加熱的週期性方式烘烤。
加熱燈不亮	忘記插電或插座沒電。	將插頭插入插座。
	燈泡故障。	請就近送至經銷商或電洽本公司處理。
烤盤不熱	加熱盤故障或保險絲燒斷。	請就近送至經銷商或電洽本公司處理。

警告

請勿擅自拆卸、修理、改造。
如果電源線損壞，為了避免危險，必須由製造商維修部門或類似的專業人員更換。

產品規格

品名	古巴三明治機		
型號	KT-SD1918		
額定電壓	110V/60Hz		
總額定消耗電功率	420W	製造年份	詳見規格標
產品重量	約1.2公斤	商品原產地	中國
外觀尺寸	寬145x深283x高111mm		

限用物質含有情況標示

設備名稱：古巴三明治機 Equipment name		型號(型式)：KT-SD1918 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
塑膠配件	○	○	○	○	○	○
電源線組	○	○	○	○	○	○
烤盤組	○	○	○	○	○	○
溫控器	○	○	-	○	○	○
金屬類	○	○	○	○	○	○
配線組	○	○	○	○	○	○
<p>備考 1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考 3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p>						

備註

備註
